

CLOSE TO OUR CUSTOMERS**Üldised renditingimused****1. Reguleerimisala**

1.1 Kõik seadmete rendipakkumised tehakse ainuüksi käesolevate üldiste renditingimuste põhjal. Rentniku vastuolulisi või kõrvalekalduvaid tingimusi ei aktsepteerita. See kehtib ka juhul, kui rendileandja annab seadme rentnikule piiranguteta, olles teadlik rentniku vastuolulistest või kõrvalekalduvatest tingimustest. Kõrvalekalded käesolevatest renditingimustest kehtivad ainult juhul, kui rendileandja on seda kirjalikult kinnitanud.

1.2 Käesolevaid renditingimusi kohaldatakse kõikidele tulevastele samalaadsetele tehingutele sama rentnikuga, ilma et oleks vaja konkreetset täiendavat lepingut.

1.3 Teenustele, mis sisaldavad kohapealset paigaldamist, kohaldatakse täiendavalt rendileandja remondi- ja paigaldustingimusi.

2. Pakkumine ja lepingu sõlmimine

2.1 Kui selgesõnaliselt ei ole sätestatud teisiti, tuleb rendileandja pakkumised alati kinnitada. Kuluarvestused ei ole siduvad. Kui kokku ei ole lepitud teisiti, koostatakse esimesed pakkumised või kuluarvestused tasuta. Rendileandja säilitab õiguse küsida rendilepingu mittesõlmimise korral edasiste pakkumiste või kuluarvestuste, samuti kavandite koostamise eest mõistlikku tasu.

2.2 Rendileping sõlmitakse ainult rendileandja kirjalikul kinnitusel. Kõikide muudatuste, paranduste või lisakokkulepete vormistamiseks on samuti vaja rendileandja kirjalikku kinnitust.

2.3 Pakkumisdokumentid, kaasa arvatud, kuid mitte ainult illustratsioonid, joonised, üksikasjad kaalu ja mõõtmete kohta, on ainult ligikaudsed, kui rendileandja ei ole neid selgesõnaliselt siduvaks märkinud.

2.4 Rendileandja säilitab kõik illustratsioonide, jooniste, kuluarvestuste, kalkulatsioonide ja muude dokumentide omandi- ja autoriõigused ning neid ei avalikustata mistahes kolmandale isikule ilma rendileandja eelneva selgesõnalise nõusolekuta. Need tagastatakse ilma põhjendamatu viivitusega rendileandjale

(i) kui rendilepingut ei sõlmita või
ii) kohe pärast rendilepingu täielikku täitmist.

2.5 Kui rendileandja laenutab seadme (nt tootetuvastuse eesmärgil või vahemeetmena), kohaldatakse rendilepingu sätteid *mutatis mutandis*.

3. Rendiperiood

3.1 Kui kokku ei ole lepitud teisiti, algab rendiperiood rentnikule tarne teostamisega (vaadake punkti 8.1). Kui pooled ei ole lõppkuupäevas kokku leppinud, nõustuvad rentnik ja rendileandja päevase, nädalase ja kuuse põhirendiperioodiga, mis algab tarnekuupäeval või kokkulepitud kuupäeval. Kui kokku ei ole lepitud teisiti, on põhirendiperioodiks üks kuu.

3.2 Kui seadet ei ole pärast põhirendiperioodi lõppemist rendileandjale tagastatud, pikendatakse rendilepingut automaatselt põhirendiperioodile vastava perioodi võrra, välja arvatud juhul, kui selline kokkulepe lõpetatakse mõistliku aja jooksul enne põhirendiperioodi või mistahes muu hiljem pikendatud rendiperioodi lõppemist. Lõpetamisteade loetakse mõistliku aja jooksul esitatuks, kui rendileandja on saanud selle kätte hiljemalt kolm tööpäeva enne rendiperioodi lõppu, kui põhirendiperioodis on kokku lepitud päevapõhiselt; hiljemalt üks nädal enne rendiperioodi lõppu, kui põhirendiperioodis on kokku lepitud nädalapõhiselt; ja hiljemalt üks kuu enne rendiperioodi lõppu, kui põhirendiperioodis on kokku lepitud kuupõhiselt.

3.3 Lõpetamisteade tuleb esitada kirjalikult ilma vajaduseta lõpetamist põhjendada.

3.4 Rendisuhte lõpus tagastab rentnik seadme viivitamata nõuetekohases seisundis, nt eelkõige puhtana ja töokorras. Seade tagastatakse terviklikult, nt

koos kõikide lisaseadmete ja komponentidega, puhtana ja kahjustusteta.

3.5 Rentnik vastutab seadmel esinevate mistahes defektide või kahjustuste eest, mis ei kuulu tavapärase kulumise alla ja/või on põhjustatud valest kasutamisest.

3.6 Kui rentnik jätkab seadme kasutamist pärast lepingu lõpetamist lõpetamisteate esitamisega, ei loeta rendisuhet pikendatuks. Rendisuhte vaikumisi pikendamine ei ole kohaldatav. Kui rentnik rendisuhte lõpus seadet ei tagasta, on rendileandjal õigus nõuda aja eest, mil seadet ei ole tagastatud, hüvitisena kokkulepitud renditasu või tavapärasest tururendihinda, kui renditasus ei ole olnud kokku lepitud. Rentnik loobub mistahes kinnipidamisõigusest mistahes põhjusel.

3.7 Kui rentnik hilineb makse teostamisega, on rendileandjal õigus nõuda viivist. Viivismäär aastas on kaheksa protsendipunkti üle baasmäära. Baasmäär muutub igal aastal 1. jaanuaril ja 1. juulil protsendipunktide võrra, mille võrra on võrdlusbaas alates eelmisest baasmäära muutusest tõusnud või langenud. Võrdlusbaasiks on Euroopa Keskpanga kõige viimase põhirentantseerimistehingu intressimäär enne vastava poolaasta esimest kalendripäeva. Rendileandja võib tõendite esitamisel märkida suurema maksega hilineemisest tingitud kahju. Rentnikul on aga õigus tõestada, et makse tasumisega hilineemisest tingitud kahju oli väiksem.

3.8 Kui rendileandja saab teadlikuks asjaoludest, mis seavad rentniku krediivõime kahtluse alla, muutuvad kõik edasilükatud nõuded koheselt tasumisele kuuluvaks. Lisaks sellele võib rendileandja sellisel juhul nõuda ettemaksu või tagatist.

4. Renditasu ja renditasu maksmine

4.1 Renditasu makstakse vastavalt kokkulepitud põhirendiperioodile (punkt 3.1), st kord päevas, nädalas või kuus. Renditasu arvutatakse tavapärase kuiste töötundide põhjal, st maksimaalselt 8-tunnise kasutuse põhjal päevas. Kui selle põhjal arvatud kasutusperiood ületatakse eeldatavalt või tegelikkuses rohkem kui 5%, võib rendileandja renditasu vastavalt eeldatavale või tegelikule kasutusperioodile korrigeerida. Rentnik teavitab rendileandjat viivitamata seadme tegelikust või eeldatavast täiendavast kasutamisest.

4.2 Renditasu ei sisalda seadusjärgset käibemaksu. Pooled teevad jõupingutusi, et vältida mistahes ebavajalikke kulutusi või maksu- või tollieeskirjade rikkumist. Seetõttu on rentnik kohustatud esitama vajadusel kõik vajalikud andmed. Kui see on seaduslikult lubatud, teevad pooled jõupingutusi tagamaks, et rendileandja saab kätte kogu renditasu ilma mistahes mahaarvamisteta. Tasud, maksud ja tollimaksud tasub rentnik.

4.3 Renditasu ei kata kuluvosade kulumist. Rendileandjal on õigus nõuda rentnikult kulumiskulude tasumist vastavalt seadme kasutamisele.

Kuluvosade kulumiskulud arvutatakse kontrollnimekirjades või muudes seadme seisukorra kohta andmeid esitavates sarnastes dokumentides toodud kulumisandmete põhjal. Kulud arvutatakse protsendina vastava kuluvoosa hetkel kehtiva müügihinna ja potentsiaalse tööaja põhjal. Muud rendiperioodil seadme kasutamise ja remontimisega seotud kulud kannab rentnik.

4.4 Rendileandja väljastab rendiarveid. Rendileandjal on õigus väljastada põhirendiperioodil osalisi arveid. Kui põhirendiperioodis on kokku lepitud päevades või nädalates, on rendileandjal õigus väljastada arved nädalase intervalliga. Kui põhirendiperioodis on kokku lepitud nädalates või kuudes, võib rendileandja väljastada arved kuuintervalliga. Osaliste arvete summa selgitatakse välja proportsionaalselt.

CLOSE TO OUR CUSTOMERS

4.5 Rendileandjal on õigus nõuda ettemakseid. Kui rendileandja nõuab enne seadme põhirendiperioodiks tarnimist ettemaksu, võib rendileandja keelduda seadet kuni ettemaksu saamiseni üle andmast.

4.6 Renditasu kuulub ilma mahaarvamisteta tasumisele hiljemalt 8 päeva jooksul arve esitamise kuupäevast.

4.7 Rentnikul ei ole õigust renditasu tasaarvestada, kinni pidada ega vähendada, välja arvatud juhul, kui rendileandja ei vaidlusta rentniku vastunõudeid või need on kehtestatud lõpliku ja vaidlustamatu otsusega. Sama kehtib ka garantiinõuete esitamisele.

4.8 Avaliku õiguse alusel makstavad tasud, tagatissummad ja muud lepingu kehtivuse ajal seadme rendist, valdusest ja kasutamisest tulenevad tasud kannab rentnik. See kohaldub ka ametiasutuste tellitud uurimistele. Kui rendileandja vastu esitatakse mistahes selliseid nõudeid või kui rendileandja on kohustatud maksma ettemakseid, on rentnik kohustatud kulud rendileandjale hüvitama.

4.9 Seadme tarnimisel esinevad viivitused, mis on tingitud väärarvamatust jõust või muudest sündmusest, mis häirivad või takistavad rendileandja tarnet olulisel määral, näiteks sõda, terrorirünnakud, impordi- ja ekspordipiirangud, streik, töösulg või ametivõimude korraldused, isegi kui need on seotud rendileandja tarnijate või alltarnijatega, ei anna rentnikule õigust rendilepingu lõpetamiseks, kui kokku ei ole lepitud teisiti. Võimalusel teavitab rendileandja rentnikku eelnimetatud asjaolude algusest, lõpust ja eeldatavast kestusest.

4.10 Rendileandja ei ole oma lepingulisi kohustusi täitmata jätnud, kui rendileandja annab rentnikule kokkulepitud tarnekuupäevaks kuni tegeliku seadme tarnimiseni asendustoote, eeldusel et selline asendustoode vastab kõikides olulistest aspektides rentniku tehnilistele ja funktsionaalsetele nõuetele ja rendileandja kannab kõik asendustoote võimaldamisega tekkivad kulud.

4.11 Kui rendileandja on oma lepingulised kohustused täitmata jätnud ja rentnik kannab selle tagajärjel kahju, on rentnikul õigus nõuda lepinguliste kohustuste täitmatajätmise eest ühekordset hüvitist. Sellise hüvitise kogusumma on 0,5% kogu tarne selle osa väärtusest, mida ei ole hilinemise tõttu võimalik õigeaegselt või vastavalt lepingule kasutada, iga hilinenud täisnädala eest, kokku maksimaalselt 5% vastavast väärtusest. Välistatakse lepinguliste kohustuste täitmatajätmisest tulenevad mistahes täiendavad nõuded.

5. Rentniku kohustused

5.1 Rentnik on kohustatud:

- kaitsma seadet mistahes liigkasutamise eest ja tagama seadme õige kasutamise, eelkõige väljaõpetatud töötajate poolt;
- laskma seadet rentniku kulul ja regulaarselt kas rendileandja või rendileandja poolt selleks nimetatud kolmanda isiku poolt teenindada ja hooldada;
- täitma rendileandja ja/või seadme tootja teenindus-, hooldus- ja kasutusjuhiseid;
- tagama, et rendileandja või rendileandja poolt nimetatud kolmas isik teostab regulaarselt rentniku kulul vastavalt tootja spetsifikatsioonidele (näiteks seadme hoolduslogis) seadme ülevaatusi;
- tagama rendiperioodil seadme talitluse, lastes selleks rendiandjal või rendiandja nimetatud kolmandal isikul teostada rentniku kulul õigeaegselt ja nõuetekohasel viisil originaalvaruosi kasutades vajalikud remonditööd – see säte kohaldub asjakohaselt kuluvoosadele – ja

- järgima ja täitma kõiki seadusi ja eeskirju seoses seadme valduse, kasutamise ja hooldusega.

Rentnik hüvitab rendileandja vastu mistahes kolmanda isiku poolt esitatud potentsiaalsed nõuded, mis võivad olla tingitud käesolevate tingimuste süülisest mittevastavusest.

5.2 Vastaval nõudmisel tagab rentnik rendileandjale või rendiandja agentidele mistahes ajal tavapärasel tööajal ja eelneval kokkuleppel seadme kasutamise ja talitluse kontrollimiseks seadmele juurdepääsu. Kummagi poole poolt sellega seonduvalt kantud mistahes kulud kannab vastav pool ise.

6. Allrentimine

6.1 Rentnik võib seadme kolmandale isikule allrendile anda, käesolevast lepingust tulenevaid õigusi loovutada või seadmega seotud mistahes õigusi anda ainult rendileandja eelneval kirjalikul loal.

6.2 Rentnik vastutab tema poolt seadet kasutama volitatud mistahes kolmanda isiku mistahes rikkumise eest samas ulatuses nagu enda rikkumiste eest ja rentnik tunnistab sellist rikkumist.

6.3 Allrentnikku teavitatakse, et ta võib seadme omandada ainult omaniku (rendileandja) loal. Allrendilepingu allkirjastamisel kinnitab allrentnik kirjalikult, et on teadlik omandisuhetest ja rendileandja nõusoleku vajadusest seoses seadme mistahes kavatsetava omandamisega. Rentnik teavitab rendileandjat allrendilepingu lõpetamisest viivitamatult.

7. Seadme pantimine või muu sarnane tegevus

7.1 Ametivõimude tegevuste, konfiskeerimiste, pantimiste või muu sarnase korral, olgu need algatatud kas ametiasutuse või eraisiku algatusel, informeerib rentnik ametiasutust või muud isikut omandisuhetest viivitamata suuliselt ja kirjalikult ning teavitab viivitamata ka rendileandjat, esitades seejuures kõik vajalikud dokumendid.

7.2 Rentnik teavitab rendileandjat viivitamata, kui vara osas, kus seade asub, algatatakse sundvõõrandamine või sundvalitsemine.

7.3 Rentnik kannab kõik selliste toimingute heastamiseks vajalike meetmete kulud.

8. Riisiko üleminek

8.1 Tarne teostatakse lepingus kokkulepitud tarnekuupäeval või tegelikul tarnekuupäeval, sõltuvalt sellest, kumb on varasem. Seadme tarnimisel koostatakse seadme seisukorra väljaselgitamiseks kontrollnimikirja või üleandmisdokument. Rentnik kohustub tarnimisel dokumentide koostamise ja täitmise osas koostööd tegema. Selleks on tarne teostamise ajal kohal rentnik või volitatud töötaja või kolmas isik. Vastasel juhul loetakse seade üleantuks rendileandja poolt protokolliitult.

8.2 Tarnimisel läheb seadme kadumise või kahjustumise riisiko rentnikule üle. Tarne loetakse teostatuks isegi juhul, kui rentnik jätab oma seadme vastuvõtmisega seotud lepingulised kohustused kooskõlas BGB paragrahviga 293 (Saksamaa tsiviilseadustik) täitmata. Tarnekohaks (lepingu täitmise kohaks) on alati rendileandja territoorium, sõltumata sellest, kas seadme transpordib rendileandja, rendileandja või rendileandja nimetatud kolmas isik toob seadme rentniku territooriumile või seadme kasutuskohta või seadme toob ära rentnik ise või tema nimetatud kolmas isik.

Kui seade on enne rendiperioodi algust või üleandmist muus kohas (näiteks eelmise rentniku või tootja territooriumil või kasutuskoahas) ja seadme transpordib sealt rentnikule kasutamiseks rendileandja või sidusettevõtte või nende poolt nimetatud kolmas isik või seadme toob sellisest kohast ära rentnik või tema nimetatud kolmas isik, loetakse see koht rendileandja territooriumiga samaväärseks kohaks.

CLOSE TO OUR CUSTOMERS

8.3 Rentnik kannab kasutuselevõtmise või hooldustöödega seotud kulud, mis on tingitud kahjustest, mis leiavad aset pärast seda, kui riisiko on rentnikule üle läinud. See kehtib ka varguse või muu kadumise, samuti hävimise või olulise halvenemise korral, mis muudab remondi majanduslikult ebaotstarbekaks. Sellisel juhul hüvitab rentnik rendileandjale kadunud seadme õiglase väärtuse.

8.4 Rentnik lõpetab riisiko kandmise kohe, kui seade on käesoleva lepingu lõpetamise tõttu või selle lõppemisel (tegelikult tagastamiskuupäeval) rendileandja territooriumile tagastatud.

Seadme tagastamisel on tarnekohaks samuti rendileandja territoorium, sõltumata sellest, kas seadme transpordib rentnik, rentnik või rentniku nimetatud kolmas isik toob seadme rendileandja territooriumile või seadme toob ära rendileandja ise või rendileandja nimetatud kolmas isik.

Kui rentnik transpordib või saadab seadme rendileandja eelneval juhisel teise kohta (näiteks järgmise rentniku või ostja kasutuskohata) või kui seadme toob rentniku käest ära rendileandja või rendileandja nimetatud kolmas isik ja see viiakse kohta, mis ei ole rendileandja territoorium, loetakse see koht rendileandja territooriumiga samaväärseks kohaks.

8.5 Kui toote transport hilineb või jääb ära rendileandjast mitteolenevatel põhjustel, läheb riisiko rentnikule üle kuupäevast, mil esitatakse teade, et seade on transportimiseks või kättesaamiseks valmis.

8.6 Kui rentnik jätab oma tarnimisega seotud lepingulised kohustused täitmata või rikub mistahes muid koostöökohustusi, on rendileandjal õigus nõuda kantud kulutuste, kaasa arvatud mistahes lisakulude, eelkõige tarne vastuvõtmisega hilinemisest tingitud kulude, hüvitamist.

9. Rentniku vastutus

9.1 Rentnik vastutab seadmega seotud tegevusriski eest.

9.2 Kui kolmandad isikud esitavad rendileandja või rendileandjaga seotud ettevõtte vastu isikukahjust või varakahjust – sõltumata selle õiguslikust põhjusest – tingitud kahjunõude, mis põhineb renditud seadmega seotud tegevusriskil, hüvitab rentnik rendileandjale kõik sellised nõuded ja kulud nende omavahelise suhte raames.

9.3 Mistahes nõude korral on rentnik kohustatud rendileandjat vastavatest asjaoludest, nõude ulatusest ja kaasatud isikutest viivitamata teavitama ja andma rendileandjale kõik vajalikud andmed.

10. Vastutus defektide eest ja kahju hüvitamine rendileandja poolt

Rendileandja vastutab kõikide rentniku poolt käesolevas lepingus mittereguleeritud kahjunõuete – sõltumata nõude õiguslikust alusest – ja eelkõige seadme endaga mitteseotud hüvitusnõuete esitamisel ainult:

- tahtliku kavatsuse korral;
- rendileandja ettevõtte organite või juhtivtöötajate raske hooletuse korral;
- süülise surma, kehavigastuse või tervisekahju korral;
- defektide korral, mida rendileandja on pettuse teel varjanud või mille puudumist on rendileandja eraldi garantii raames garanteerinud;
- renditud seadmel esinevate defektide korral ulatuses, milles rendileandja vastutab tootevastutuse seaduse alusel kehavigastuste või privaatsest kasutatava vara kahjustuste eest.

Oluliste lepinguliste kohustuste süülise rikkumise korral vastutab rendileandja ka mittejuhtivtöötajate raske hooletuse ja jerge hooletuse eest, kuigi viimase korral

on vastutus piiratud tavapärase ja mõistlikult ettenähtava kahjuga.

Kõik muud nõuded, eelkõige vastutus kaudsete tagajärgede eest, on välistatud.

11 Seadmekindlustus ja ettevõtte vastutuskindlustus

11.1 Seade ja selle talitlus peavad olema kindlustatud.

11.2 Rentnik või rendileandja peab pärast vastavale kokkuleppele jõudmist sõlmima seadmekindlustuse.

Kui pooled lepivad kokku, et seadme peab kindlustama rentnik või kui pooled ei ole vastavat kokkulepet sõlminud, on rentnik kohustatud sõlmima rendileandja kasuks rendiperioodi või kasutusperioodi ajaks seadmekindlustuse (kaasa arvatud transpordiriski kindlustuse) seadme asendusväärtuses, kaasa arvatud kõik lisakulud, mis katab kõiki riske, kaasa arvatud tulekahju, looduslikke ohtusid, vandalismi, vargust, transporti jne.

Rentnik loovutab käesolevaga kõik oma kindlustuspoliisidest tulenevad praegused ja tulevased õigused ja nõuded seadme kindlustusandja vastu rendileandjale. Rendileandja aktsepteerib käesolevaga loovutuse.

Rendileandja kindlustus peab sisaldama järgmisi kindlustusandja poolt kinnitatavaid sätteid:

- Kindlustusvõtja/rentnik ei ole volitatud kindlustuspoliisi alusel rendileandjale kohaldatavaid õigusi enda nimel kasutama. Neid õigusi, eelkõige õigust saada hüvitist, on õigustatud kasutama ainult rendileandja, isegi kui kindlustuspoliis ei ole tema valduses.
- Kindlustusvõtja ei tohi kindlustust tühistada, ei tohi kindlustusmakse suurust vähendada ja peab kindlustuslepingut muutumatult jätkama, välja arvatud juhul, kui rendileandja on nõustunud kirjalikult teisti ja kindlustusandja on esitanud kindlustusseltsile vastava nõusolekuavalduse, mis peab olema jõustunud vähemalt üks kuu enne kehtivusaja lõppu. Rendileandjal on õigus, kuid mitte kohustus maksta tasumisele kuuluvaid kindlustusmakseid.

11.3 Ettevõtte vastutuskindlustusele kohaldub järgmine: Rentnik kohustub kindlustama omal kulul seadmega seotud igakülgse tegevusriski (vastutuskindlustus).

11.4 Enne seadme üleandmist tõendab rentnik sobiva kindlustussertifikaadi või -sertifikaatide esitamise, et renditud seade on kogu rendilepingu kehtivusajal kaetud ettevõtte vastutuskindlustusega ja seadmekindlustusega, kui rentnik on kohustatud seadmekindlustust sõlmima. Nõutud kindlustussertifikaat või -sertifikaadid peavad sisaldama kõiki vajalikke üksikasju vastava kindlustuse tüübi, ulatuse ja kestuse kohta.

Seadme üleandmisel kindlustussertifikaatide mitteesitamine või puudulike kindlustussertifikaatide esitamine annab rendileandjale õiguse seadet kuni nõutud kindlustussertifikaatide esitamiseni mitte üle anda. Kui rendileandja ei kasuta oma kinnipidamisõigust, esitab rentnik nõutud kindlustussertifikaadi(d) rendileandjale viivitamata ja hiljemalt 10 tööpäeva jooksul pärast renditud seadme üleandmist. Kindlustussertifikaadi(-tide) mitteesitamisel on rendileandjal õigus sõlmida nõutud kindlustusleping rentniku kulul. Vahepealsel ajal kuni kindlustussertifikaadi(-tide) esitamiseni või nõutavate kindlustuspoliiside sõlmimiseni rendileandja poolt vastutab rentnik kooskõlas käesolevate renditingimuste punktiga 10 kõikide kahjuste eest, sealhulgas piiramata tagajärgseid kahjusid, mis tulenevad mistahes põhjusel

CLOSE TO OUR CUSTOMERS

seoses puuduva kindlustuskaitsega, kuigi sellises kaitstes on kokku lepitud.

Seadme kinnipidamise korral on rendileandjal õigus nõuda rendiperioodi alguses kokkulepitud renditasu.

11.5 Kahjunõude korral kannab vastavate kindlustuspoliiside alusel tasumisele kuuluvad omavastutused rentnik, sõltumata sellest, kas kindlustuslepingu on sõlminud rentnik või rendileandja.

11.6. Kui seoses renditud seadmega on aset leidnud kuritegu (vargus, ka varuosade vargus, omastamine, kuritegelik kahju varale või muu sarnane), esitab rentnik viivitamata pädevale asutusele (prokuratuurile, politseile) asjakohase kaebuse ja teavitab koheselt rendileandjat. Kui seadme tagastamine ei ole kuriteo (eelkõige varguse või omastamise) tõttu võimalik ja kogu seadme või selle osa suhtes puudub mistahes põhjusel kindlustuskaitse, vastutab rentnik ka siis, kui rentnik ei ole selles süüdi, ja hüvitab rendileandjale seadme õiglase väärtuse varguse või omastamise toimumise ajal. Õiglane väärtus võrdub summaga, mille rendileandja peab samaväärse seadme ostmisel maksma.

12. Etteteatamiseta lõpetamine

Rendileandjal on õigus leping ilma etteteatamata lõpetada, kui:

- rentnik hilineb renditasu või mistahes muu konkreetset kokkulepitud makse tervikuna või osaliselt maksmisega rohkem kui viis pangapäeva;
- rentnik ei täida punktis 5 sätestatud kohustusi;
- rentnik allrendib seadme kolmandale isikule ilma rendileandja eelneva kirjaliku nõusolekuta (punkt 6);
- rentnik loovutab käesolevast lepingust tulenevad õigused kolmandale isikule või annab kolmandale isikule seadmega seotud õigused, mõlemal juhul ilma rendileandja loata;
- rentnik muudab seadet punkti 13 tähenduses ilma rendileandja nõusolekuta; või
- selguvad olulised asjaolud, mis seavad rentniku võime lepingut täita suurel määral kahtluse alla, näiteks maksete tegemise lõpetamine, arvete vaidlustamine, täitemeetmed või maksejõuetus.

13. Seadme muudatused

Seadmele ei tohi ilma rendileandja loata teha muudatusi, eelkõige lisada, paigaldada või eemaldada komponente. Kui muudatusi tehakse ilma rendileandja nõusolekuta, taastab rentnik seadme rendilepingu lõppemisel omal kulul seadme esialgsesse seisundisse.

14. Aegumistähtaeg

Kõikidele rentniku poolt mistahes põhjusel esitatavatele potentsiaalsetele nõuetele kohaldatakse aegumistähtaega kaksteist kuud. Punktis 10 sätestatud kahjunõuetele kehtib seadusjärgne periood.

15. Tarkvara-/andmekaitseõigused

15.1 Kui seade sisaldab tarkvara, antakse rentnikule lihtlitsents tarnitud tarkvara, samuti selle dokumentatsiooni, kasutamiseks vastavas seadmes selleks ettenähtud eesmärgil. Tarkvara kasutamine enam kui ühes süsteemis on keelatud.

15.2 Rentnik tohib tarkvara kopeerida, muuta või tõlkida või muuta objektikoodi lähtekoodiks ainult seaduses lubatud ulatuses. Rentnik ei tohi tootja mistahes andmeid, eelkõige autoriõigusega seotud teavet, ilma rendileandja selgesõnalise eelneva loata eemaldada ega muuta.

15.3 Kõik muud tarkvara ja mistahes dokumentatsiooniga seotud õigused, sealhulgas nende koopiad, jäävad rendileandjale või tarkvara pakujale. All-litsentside andmine või mistahes muul kujul mistahes kolmandatele isikutele edastamine on keelatud.

15.4 Rendileandja ei vastuta juba paigaldatud või tulevikus paigaldatava tarkvara (kaasa arvatud tarkvarauuenduste või -värskenduste) eest, kui rentnik kasutab tarkvara valesti. Käsitsemine või kasutamine on vale eelkõige siis, kui rentnik või kolmas isik:

- kustutab, muudab või mõjutab muul viisil renditud seadme mistahes seadme parameetreid ilma rendileandja kirjaliku loata viisil, mis võib kahjustada seadme funktsionaalsust;
- installeib tarkvara (kaasa arvatud tarkvarauuenduse või -värskenduse), mida rendileandja ei ole rentniku poolt omandatud vastavat tüüpi seadmel kasutamiseks lubanud; ja
- installeib rendileandja poolt vastavat müüdü tüüpi seadmel kasutamiseks lubatud tarkvara (kaasa arvatud tarkvarauuenduse ja -värskenduse) mootori töötamise ajal ja ei jälgi seadet installimise, uuendamise või värskendamise käigus ja ei jälgi kogu aeg seadme talitlust ega hoida inimesi sellest eemal.

15.5 Rendileandjal on õigus varustada seade Fleet View või sarnaste süsteemidega (nt WITOS või muu sarnane), mis salvestavad seadme andmeid (nt käimasolevad toimingud, ooteajad jne) ja edastavad need rendileandjale. Rendileandjal on õigus selliseid andmeid analüüsida ja töödelda ning neid oma ettevõttesistel eesmärkidel piiramatult kasutada, kui rentnik ei ole sellele selgesõnaliselt vastu. Andmeid võib mistahes kolmandatele isikutele avaldada, nt refereerimise ja võrdlemise eesmärgil, kui andmed on anonüümseks tehtud või kui rentnik annab vastaval palvel andmete avalikustamiseks selgesõnalise nõusoleku.

15.6 Kui installimise, uuendamise või värskendamise käigus säilitatakse isikuandmeid, kohaldatakse järgmist: Rendileandja tagab seadusjärgsete andmekaitse eeskirjade täitmise. Eelkõige ei avalikustata mistahes esitatud isikuandmeid, kui neid on tarkvara installimiseks vaja, mistahes kolmandale isikule; sellised isikuandmeid töödeldakse ja kasutatakse ainult ettevõttesiseselt rendilepingu täitmiseks. Andmed kustutatakse, kui neid ei ole enam vaja. Kui selline kustutamine ei ole seadusjärgsete säilitamisperioodide tõttu võimalik, blokeeritakse vastavad andmed kustutamise asemel kooskõlas kohaldatavate õigusnormidega.

Kui seadusjärgsed andmekaitse eeskirjad seda nõuavad, hangib rentnik enne vastava lepingu sõlmimist isikult, kelle isikuandmeid on lepingu täitmiseks vaja, vajaliku kirjaliku nõusoleku.

16. Kolmandate isikute varalised õigused

16.1 Rendileandja vastutab ainult selliste kolmanda isiku õiguste rikkumise eest, mis on tingitud seadme kasutamisest rentniku poolt kooskõlas rendilepinguga selle ettenähtud eesmärgil.

16.2 Kui mistahes kolmas isik esitab rentniku vastu nõude seoses oma õiguste rikkumisega rentniku poolt, teavitab rentnik rendileandjat sellest põhjendamatult viivitusega. Rendileandjal on õigus, ilma et ta oleks selleks kohustatud, esitada nõudeid omal kulul seaduses lubatud ulatuses tõrjuda. Rentnikul ei ole õigust mistahes kolmanda isiku nõudeid tunnistada enne, kui rendileandjale on antud mõistlik võimalus kolmandate isikute õiguste muul viisil tõrjumiseks.

16.3 Mistahes kahjunõudele ja kulude hüvitamise nõudele kohaldatakse täiendavalt punkti 10.

17. Ekspordikontroll

17.1 Kõikidele seadme tarnetele väljaspoole rendileandja asukohariiki kohaldatakse tingimus, et vastav tegevus ei ole vastuolus mistahes riiklike või rahvusvaheliste ekspordikontrolli eeskirjadega, näiteks embargode või

CLOSE TO OUR CUSTOMERS

muude sanktsioonidega. Rentnik kohustub esitama kõik ekspordiks või üleandmiseks vajalikud andmed ja dokumendid. Ekspordikontrollist või loamenetlustest tulenevad viivitused lükkavad mistahes ajapiirangud ja tarneajad edasi. Kui vajalikke lube ei anta või kui seadme kasutamist ei ole võimalik lubada, loetakse rendileping sellest puudutatud osades mittesõlmituks.

17.2 Rendileandjal on õigus rendileping ilma ette teatamata lõpetada, kui riiklike või rahvusvaheliste õigusnormide täitmiseks on vaja rendileandjapoolset lepingu lõpetamist.

17.3 Punkti 17.2 kohase lõpetamise korral on lõpetamisest tuleneva mistahes kahjunõude esitamine või muude õiguste kasutamine rentniku poolt välistatud.

17.4 Rentnikul ei ole õigust kasutada seadet välismaal ega allrentida seda välismaale, kui see on vastuolus riikliku ja rahvusvahelise ekspordikontrolli seadusega.

18. Kohaldatav õigus, kohtualluvus, eraldatavuse klausel

18.1 Rentniku ja rendileandja lepingulisele suhtele kohaldatakse üksnes selle riigi seadusi, kus on rendileandja registrijärgne asukoht.

18.2 Kõikide rendileandja ja rentniku lepingulisest suhtest tulenevate vaidluste, kaasa arvatud vekslitest ja tšekkidest tulenevate nõuete, ainsaks kohtualluvuseks on rendileandja põhitegevuskoha pädev kohus. Rendileandja võib siiski omal äranägemisel algatada kohtumenetluse rentniku vastu viimase üldises kohtualluvuses.

18.3 Kui üks või mitu käesolevate renditingimuste sätet või mistahes sätte osa muutuvad mistahes põhjusel kehtetuks, ei mõjuta see ülejäänud sätete kehtivust. Rentnik ja rendileandja kohustavad asendama kehtetud või osalised sätted seaduslikult kehtivate sätetega, mis on kehtetute sätete majanduslikule eesmärgile võimalikult sarnased. Sama kohaldub ka soovimatute lünkade korral.